

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3.
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.25
Edt. Hebdomadaire, par an... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.05
Une fois la semaine... 0.05
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 19 avril 1884
QUESTIONS DU JOUR

L'UNIVERSITÉ LAVAL

Une dépêche de Montréal nous apprend que les autorités de l'Université Laval se sont de nouveau réunies à Montréal, et que l'on dit dans la ville que la clôture des chaires de droit et de médecine a été définitivement décidée.

SAGES CONSEILS

Dans un document émanant de l'agent d'émigration du gouvernement, M. John J. Daley, nous trouvons l'opinion suivante qui devrait être affichée en gros caractères dans tous les offices d'émigration et dans tous les bureaux de lignes de bateaux. Il y est dit que les employés et les hommes de profession doivent être persuadés que s'ils choisissent le Canada comme leur demeure future, ils doivent être prêts à se livrer aux travaux les plus durs et à manier tout outil qui leur sera offert s'ils veulent arriver au succès. Ceux qui ne sont pas prêts à prendre ce parti feront mieux de rester chez eux. Ce que l'on a besoin au Canada ce sont des hommes qui produisent quelque chose, des hommes qui ajoutent à la valeur intrinsèque du sol en le cultivant et en l'améliorant, des hommes qui se lèvent de bonne heure et qui travaillent six jours par semaine. De tels hommes, avec une bonne conduite, sont sûrs de gagner une certaine indépendance en très peu d'années. Non seulement les immigrants doivent faire leur profit de ces sages conseils, mais un grand nombre de nos compatriotes qui ne sont pas, malheureusement, assez amis du travail.

LE PAPE ET LES FRANCS-MAÇONS

Les dépêches nous apprennent que dans un encyclique qui sera publié, la semaine prochaine, Léon XIII traite spécialement la question de la franc-maçonnerie et s'étend sur les moyens à employer pour défendre la "Cité de Dieu" contre la "Cité de Satan." Voici un résumé du document: Le but des sociétés secrètes n'est plus un mystère. C'est une lutte contre l'Eglise, et les différents papes les ont excommuniées avec raison. Depuis '50 ans les sociétés secrètes ont augmenté dans une proportion alarmante. La société est menacée d'un grand danger. Le socialisme a sa source et sa force dans la franc-maçonnerie. La franc-maçonnerie n'avoue pas son but véritable, elle trompe les innocents par un vernis de tolérance. La presse, le mariage, l'éducation, la souveraineté du peuple, l'athéisme d'éclat, le radicalisme, le communisme tendent tous vers un retour au paganisme. La franc-maçonnerie flatte les princes avec espérance de se les unir comme auxiliaires. Les gouvernements devraient choisir entre la franc-maçonnerie et l'Eglise qui soutient l'autorité et enseigne l'obéissance. Le Pape prescrit comme suit le devoir des évêques.

Les dépenses d'entretien du palais du gouverneur à Rideau Hall ont été de \$701,670 depuis la Confédération. Cette somme n'inclut pas le traitement du gouverneur général. La moyenne des dépenses d'entretien pendant le régime Mackenzie a été de \$588,225 par année, et pendant le régime conservateur de \$41,300.

LA PROROGATION

Les Chambres ont été prorogées, cet après-midi, à trois heures, dans la chambre du Sénat. Les gardes à pied du gouverneur au nombre de cent, avec musique en tête, et les dragons de la princesse Louise formaient la garde d'honneur du gouverneur. Après avoir requis la présence des membres de la Chambre des Communes, Son Excellence a prononcé le discours de clôture suivant:

Honorables Messieurs du Sénat:

Messieurs de la Chambre des Communes:

L'assiduité et le zèle dont vous avez fait preuve, dans l'accomplissement de vos importantes fonctions, méritent mes meilleurs remerciements, et je désire vous en faire part.

L'aide que vous avez libéralement accordée, par le prêt au chemin de fer du Pacifique Canadien, assurera, je n'en ai aucun doute, l'achèvement rapide et satisfaisant de cette grande entreprise nationale. Je vous félicite d'avoir, par la législation de cette session, fait disparaître toutes les causes de différends entre la Puissance et la province de la Colombie Anglaise.

Il y a lieu de s'attendre que les sommes considérables que vous avez votées pour encourager la construction de voies ferrées, contribueront éminemment à développer votre commerce tant extérieur qu'intérieur, ainsi qu'à ouvrir aux colons de grands districts fertiles mais jusqu'à présent inaccessibles.

Les différentes lois passées pour le bénéfice des établissements des sauvages et pour encourager ceux-ci à assumer la responsabilité de se gouverner eux-mêmes, semblent bien adaptées à l'objet en vue; et les modifications des lois relatives aux terres fédérales, donneront aux colons plus de facilités et d'avantages dans les Territoires du Nord-Ouest.

La nouvelle répartition des subsides annuels aux diverses provinces, tout en ajoutant à leurs ressources, établira leurs relations avec la Puissance, sous le rapport financier, sur une base satisfaisante et permanente.

Les divers projets importants que vous avez élaborés et qui de viennent loi de ce moment, doivent tous tendre à l'avantage et à l'avancement du pays, et les nombreux projets de lois particuliers, ayant pour objet l'industrie, qui m'ont été soumis, démontrent l'existence dans notre population d'un sain esprit d'entreprise.

Messieurs de la Chambre des Communes:

Au nom de Sa Majesté, je vous remercie des subsides que vous avez accordés pour le service public.

Honorables Messieurs du Sénat,

Messieurs de la Chambre des Communes:

Je prends congé de vous jusqu'à la session prochaine, et j'ai confiance que, lorsque nous nous réunirons de nouveau, je pourrai encore vous féliciter de la prospérité de notre pays.

PETITES NOTES

L'honorable M. Blake va un peu mieux. Il a pu sortir, hier.

L'honorable M. Miller, président du Sénat, ira passer l'été en Europe.

Les examens de promotion dans le service civil auront lieu le 19 mai.

La chambre n'a siégé, hier, que pour confirmer les bills reçus du Sénat.

Sir Hector Langevin ira passer quelques jours à Québec la semaine prochaine.

M. l'abbé Bouillon sera probablement de retour à Ottawa la semaine prochaine.

B. G.

Economie de 35 pour Cent. En achetant vos marchandises à la grande vente à sacrifice du fonds de Mavart et Lanigan à leur ancien magasin, 113 Rue Rideau. Ce fonds de commerce a été acheté argent comptant à 65 cts dans la Piastre. Conditions de vente: Argent comptant et Un seul prix.

BRYSON, GRAHAM & Co., 559 et 561 rue Sussex

& CO.

Voitures pour Enfants
Cages pour Oiseaux
E. G. LAVERDURE
No. 96 Rue RIDEAU.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES
Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai toute commande telle que bagues, Boncles d'oreilles, Anneaux, Epingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tous ouvrages garantis et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET, Propriétaire
267. 81

ABANDON DU COMMERCE
MAGASIN DE DRAPER
Vente complete et sans reserve

Ayant en magasin un très grand assortiment de marchandises, nous sommes décidés à les vendre à un rabais énorme. Le public d'Ottawa sait fort bien que notre assortiment a toujours été le plus complet et le meilleur, comprenant toutes les

Marchandises les plus nouvelles
Et les plus à la mode, aussi bien que les principales étoffes, telles que COTONS, TOILES, LAINES, SOIES, ETOFFES A ROBES, GANTS, BAS, BONNETERIE, et un fonds considérable de MARCHANDISES DE GOUT

Le tout sera vendu à des prix qui surprendront les plus économes. Cette vente est bona fide. Les importations du printemps, comprenant toutes les nouveautés de la saison, sont incluses dans la vente.

Attendez-vous à faire de bons Marchés
NOUS AVONS BESOIN D'ARGENT
Tout doit se Vendre

MAGASIN DE DRAPER
559 et 561 rue Sussex
5 avril 1884

FUMEZ LES CIGARES
CABLE ET EL PADRE
MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

PERRONNERIES
Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez MCDUGALL & CUZNER

GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

MCDUGALL & CUZNER. 31 Octobre 1883.

Aux Inventeurs
J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis e bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P. - Boîte 68. 24 Fév. 1883

Theatre a 10 cts
INSTITUT CANADIEN
LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES
LE PLUS GRAND SPECTACLE AU MONDE.

GRAND Magasin de Meubles
L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSSEX, OTTAWA.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger. Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRES MODERES.

MACHINES A COUDRE
Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des

MEILLEURES FABRIQUES et aux conditions les plus avantageuses, comprenant (pour usage domestique) Royal, Wilson, Stewart, Wood, Wanser, New Stewart, White, Wheeler et Wilson.

(Machines à Coudre pour fabrication) Singer et Wilson No. 2. Machines de Pearson pour coudre avec le fil ciré et avec le brai dur. Machines de Jones à rapicorer pour les fabricants de chausseries. R. W. MARTIN 36, Rue Rideau. 1er Fév. 1884

Le suicide de nardi dernier a Montreal

François Carrière, dont nous avons annoncé le suicide il y a quelques jours, était âgé de 35 ans. Il était cordonnier de son métier et demeurait No. 10, rue Rolland.

Comme nous le disions, c'était un homme sobre et d'habitudes régulières; il travaillait depuis 12 ans chez M. Lavoie, cordonnier de la rue Saint-Antoine.

Sa femme interrogée par un reporter de Montréal, dit que parfois il devenait mélancoïque et faisait alors des excès de boisson.

Mardi matin, il partit de sa maison à 1 heure. Il se rendit à son atelier et dit adieu à ses compagnons de travail en leur annonçant qu'il allait se tuer, vu qu'il ne pouvait plus vivre en bonne intelligence avec sa femme. On crut à une farce et on le laissa partir sans faire de remarque.

Trois heures plus tard il s'était la vie en se jetant dans le fleuve.

D'un autre côté nous lisons dans la Patrie ce qui suit :

Il était entré, quelques minutes avant de commettre cet acte criminel, au bureau de la colonisation, en face de la gare du Pacifique, et avait dit au commis, M. Karré :

"Je suis marié depuis dix ans et suis père de 5 enfants que le bon Dieu m'a tous enlevés. Depuis la mort du dernier je suis en butte à mille et une misères que me fait ma femme. J'ai toujours été d'habitudes sobres; bien que ces souffrances domestiques m'aient beaucoup affecté, je n'ai pas dévié du droit chemin, mais je ne puis souffrir plus longtemps que ma femme, pour laquelle je travaille tant, continue à me faire souffrir; je vais me jeter dans le fleuve."

On le retint, mais un peu plus tard il sortit, sans rien dire, et alla, comme il l'avait dit, se jeter dans le fleuve."

RECETTES

Sirops clarifiés au papier — On effectue d'ordinaire la clarification des sirops à l'aide du blanc d'œuf, c'est-à-dire de l'albumine. La même opération peut avoir lieu par d'autres moyens, lorsque un ou deux filtres ordinaires n'ont pas donné de résultat suffisant.

Avec du papier sans colle, papier à filtre, en effet, on prépare, en le mouillant et le triturant, une pâte qu'on délaye dans le sirop cuit en core chaud; on passe ensuite le sirop, additionné de la sorte, deux fois consécutivement au travers, soit d'une chausse, soit d'une étoffe de laine. Si l'épaisse qu'il est primitivement la liqueur, elle finira par couler parfaitement liquide.

Raffermissement des crins d'une brosse à cheveux — Par l'effet de l'usage, ces brosses peuvent se ramollir au point de ne plus pouvoir faire un bon service. On cherche alors à rendre à leurs crins leur rigidité première.

Dans ce but on verse une quantité suffisante de fort vinaigre dans un vase plat présentant la superficie convenable. La brosse, préalablement bien nettoyée, y est trempée, du côté des crins, en prenant la précaution de ne pas laisser mouiller le bois. On laisse ensuite sécher simplement. La brosse se trouve remise en état.

M. P. C. AUCLAIR, Tailleur Militaire, du Broadway d'Ottawa, sera toujours heureux de montrer son grand et nouvel assortiment des plus belles marchandises qui aient jamais été importées à Ottawa.

Ceux qui ont habitude de se faire habiller à Toronto ou à Montréal, économiseront de 40 à 50 pour cent en donnant leur commande au Broadway.

Trois tailleurs de première classe sont maintenant employés dans cet établissement populaire, et M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. F. X. Malo, le tailleur célèbre de Montréal, au quel il paie un salaire très élevé, peut aujourd'hui garantir de première classe tout ouvrage fait dans son établissement.

On fait une spécialité des habits de cérémonie au Magasin Militaire Broadway,

138 rue Sparks, Ottawa.

P. C. AUCLAIR, propriétaire.

TRESOR DU PIANISTE

M. Peter Auld vient d'arriver en cette ville pour vendre un splendide volume de musique pour piano intitulé: "Trésor du Pianiste." Cet ouvrage magnifiquement relié contient la musique instrumentale des plus grands maîtres. La musique est classique et romantique et de goût moderne. Le volume contient outre la Biographie illustrée des plus célèbres artistes anciens et modernes, des études précieuses recommandées par les meilleurs maîtres. Il sera loisible à toute personne de faire substituer des morceaux de leur choix à ceux contenus dans le prospectus, et ce sans frais extra. M. Auld prend des souscriptions à domicile pour son ouvrage qui sera livré dans trois semaines ou un mois. Nous espérons que M. Auld sera bien reçu partout où il s'adressera.

17 avril 2-s

Horaires des Chemins de Fer OTTAWA

PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest: mixte, 7.01 a. m.; express 12.20, 4.20, 10.30, p. m. Pour l'Est: train régulier, 8.15, a. m.; 6.35 p. m.; train rapide, 4.30 p. m.

ATLANTIQUE CANADIEN.—Départ des Chaudières, 7.45 a. m. 4.35 p. m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard.

PETITE GAZETTE

Battle Creek, Mich, 31 jan. 1878.

Messieurs — Ayant souffert pendant un certain nombre d'années d'indigestion et de débilité générale; suivant l'avis de mon médecin je me suis servi d'Amers de houblon et je dois dire qu'ils m'ont donné un soulagement presque immédiat. Je suis heureux de pouvoir donner ce témoignage en leur faveur.

THOS G. KNOX,

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

— Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Venant d'être reçu, 25 boîtes d'eau de Floride de Murray & Lanman, New York, que je détaillerai à 40 cts. la bouteille, qui vaut 50 cts. partout ailleurs.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderre — Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880

Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

Pas de humbug — Encore un nouveau témoignage en faveur de la Valéria. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous prévenions ceux qui font usage de la Valéria contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.

M. A. DONALDSON

vient d'ouvrir, à Ottawa, 126 rue Cathcart, une fabrique de

Farine préparée de première qualité

Cette célèbre farine préparée est un article sans rival pour donner une pâte des plus nourrissantes et des plus saines.

Les ménagères feront une économie de 20 pour cent en s'en servant pour leurs pâtisseries, parce qu'il faut moins de beurre et d'œufs.

Demandez la à votre épicer.

Ottawa, 31 mars 1884 3m

UNE CARTE.

J'ai 75 manteaux impeccables pour femmes. Et 25 pour enfants. Ce ne sont pas des manteaux de première qualité.

Ils ont été fait pour un homme qui restait sur la même rue et avait un magnifique marché pour manteaux imperméables.

Mais cet avantage ne lui a pas profité. En conséquence j'offre ces manteaux pour la modeste somme de 75 cents chaque.

Trois Trente Sous, mesdames et messieurs, et ne posez pas de questions.

R. J. DEVLIN.

P. S. — Je dois faire remarquer que les manteaux en question sont neufs, et tout aussi bons que beaucoup de ceux qui se vendent \$2.00 chaque.

Avis de Deménagement

A partir du 1er Mai prochain, M. JOS. SENECAI, entrepreneur de pompes funèbres, transportera son établissement des Nos. 261 et 265 rue Dalhousie au

Coin des rues Dalhousie et York, et continuera à exécuter toute commande que le public voudra bien lui confier.

JOSEPH SENECAI, Entrepreneur.

UN AUTRE TEMOIGNAGE

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Monsieur, Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois, rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé, et après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation, j'essayai la VALÉRIA; la première boîte a arrêté complètement la chute de mes cheveux; à la seconde ils ont commencé à repousser, et après en avoir usé trois boîtes de VALÉRIA j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance et je conseille à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de LA VALÉRIA.

HUBERT LAROSE, No. 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

NOUVEAU MAGASIN

DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION

TENU PAR

GEO. PHILBERT

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti. Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, 6m.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880

Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

Pas de humbug — Encore un nouveau témoignage en faveur de la Valéria. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous prévenions ceux qui font usage de la Valéria contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.

M. A. DONALDSON

vient d'ouvrir, à Ottawa, 126 rue Cathcart, une fabrique de

Farine préparée de première qualité

Cette célèbre farine préparée est un article sans rival pour donner une pâte des plus nourrissantes et des plus saines.

Les ménagères feront une économie de 20 pour cent en s'en servant pour leurs pâtisseries, parce qu'il faut moins de beurre et d'œufs.

Demandez la à votre épicer.

Ottawa, 31 mars 1884 3m

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras et position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs se ressaisirent et en fin d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'acoolol de vinaigre, du Brandy et le l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Ne voyant une petite quantité de votre remède et l'influence de l'Ether pour opérer sur moi, je me décidai à l'essayer. Je n'ai pas eu de résultat. Mais comme je ne pouvais attendre, j'ai pu l'on parait déjà de me mettre sous l'influence de l'Ether pour opérer sur moi, et j'ai immédiatement pu me remander de me servir de votre remède, mais avant que la seconde fois j'essayai, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, ecchymoses, entorses, les maladies extérieures et en général pour toutes les maladies extérieures, et nous avons obtenu de meilleurs résultats qu'aucun remède que nous ayons essayé. Je suis votre tout dévoué,

W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, Ottawa.

REV. D. GOUBE, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, Ottawa.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 528 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

Poudres de Condition d'Alexandre SOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVEUX

AGENT A OTTAWA — C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER 0 Nov. 1882

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.

CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waltz. E. VEZINA, Porte voisine du VARIETY HALL 1er dec, 1a

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfactorie garantie. Une visite est sollicitée chez DORION et DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 8 Oct. 1883

Servez vos Intérêts

Montres et Bijouteries de toute qualité

Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle. Réparations garanties. Verres de montres, 10c.

HENRY NOREZ, 30 RUE RIDEAU, Porte voisine du London Chop House, près du pont. 2 avril 1884

GLACE! GLACE!

Nous, soussignés, marchands de glace de cette ville, avons conclu les arrangements suivants pour la saison 1884 :

Du 1er mai au 30 septembre, 10 lbs. de glace par jour pour la saison.....\$5.00 20 lbs par jour pour la saison..... 7.50 Au mois, 10 lbs. par jour par mois..... 1.50 do 20 do do 2.25

Le tout payable d'avance. Aucun ordre au mois non accompagné du montant requis, ne sera pris en considération. (Signé,) J. CHRISTIN & CIE, D. N. CHARLEBOIS, M. LAPOINTE & CIE, Ottawa, 21 mars 1884. 3m

Le Restaurant "QUEEN"

Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, hôtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des diners privés

P.S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire. 20 mars 1884

CHAPEAUX!

MODES DU PRINTEMPS.

L'assortiment de Chapeaux est des plus complets, et dans DANS LES DERNIERS GOÛTS

Venant directement des manufactures, aussi Capots de Caoutchouc, Parapluies. Ouvrages faits par les Sauvages, etc.

H. L. COTE

128, Rue Rideau. DR. ROBERTSON, L.D.S. DENTISTE

Gradué du collège des dentistes de Philadelphie et du collège royal des dentistes, Toronto. BUREAUX, 25 rue SPARKS, (En face de l'hôtel Russell.) Dix années d'expérience. 3 mars 1884 1a

MAGASIN D'HABITS D'AUTOMNE ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES, est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires. VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON. C. Gagné et Cie 5 mars, 1883 1a

A. PHILIPPE E. FANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc. BUREAU: Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX, OTTAWA.

Entrée sur la rue Sussex. 1er juin 188 1a

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Érouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

Livres, Têtes de comètes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparaisons, Subpoenas, Affidavits, Obj. ostions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente De Saisie, De Vente.

POUR LES SEC.-TRESORIER

Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES PRIX TRÈS BAS

Les ordres envoyés par la Poste, reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo., de \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE

FEUILLE

FAUTE

TROIS

C'est aussi le

gent de police, encore que l'hu pour le croire.

Il voulait sa sait et ce qu'on thène de Perry Beaujon.

Comme le lussier, sa réputation plus mauvaise, le débiteur de nisseurs qui avaient inspiré confiance.

Sa maîtresse saient tous les dit à Morlot un comestibles de aussi, a-t-on ap tion que le avait donné co sure qu'on en joie; ils n'en on sé de tristes so

J'ai eu le ma de leur faire cr fait perdre pl francs.

Pourquoi ne pas? demanda D'abord, j'é femme est dev de Perry, rien je sais d'avanc pour les frais plus de ce qui n se laisser tromp les gens con quand on les sait ce qu'ils mieux perdre q affaire à eux.

Au fait, dit Mor nommait la ma Perry?

Oh! ces so

changement de r qu'elles chang Ici elle se fais me de Nève.

Quelque ten j'appris qu'on a à madame de chez elle, un s faire payer ce Pendant que l'antichambre, de voix dans C'étaient M. de qui avaient em tion assez vive, rassaient très m lait haut à M cher exprés les fort é d'entend que Juliette refait pas lui di qu'il voulait s de Perry s'emp très distinctem Tu dois me so tu oublies donc fait, misérable je disais un m rais arrêtée et t

J'ai tes lettres, m'appartiens, t ve! tu as tué u Sachant cel fait?

—Rien. Comment! v prévenu le com ce du quartier, dénoncé le crim

—J'ai eu l'in re, je ne vous le après, j'ai réflé me regardait p toujours très gr de ces sortes de dire vrai je n'ai

—Je compren gent de police; à des craintes e semblables aux coup de scélérat justice, restent bri du châtimen rité et peuve nouveaux crim ce qu'est deve selle Juliette?

—Non. Je n parler d'elle, restée au servic Nève.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA
Québec, 18.—Le procès de Paré et Richardson, accusés du vol chez Délicie, est commencé cette après-midi à la Cour d'Assises.

Le jury, dans la cause du sauvage Sougraine, a rendu un verdict de non coupable et le prisonnier a été libéré.

Le fleuve est libre de glaces vis-à-vis la ville, mais la clef tient encore. Aussitôt qu'elle sera brisée, les bateaux-passeurs commenceront à traverser.

La compagnie de lumière électrique de Québec et Lévis, a fait des améliorations considérables à ses usines de la porte Saint-Jean.

Elle pourra fournir aux résidences privées la lumière électrique d'après un système dont elle va faire l'expérience, ce soir et demain.

Il a été convenu entre le procureur-général et M. Mercier, forcé de partir pour Montréal, que les résolutions de M. Duhamel relatives à l'autonomie provinciale ne seront pas prises en considération avant lundi prochain.

Gaspé, 18.—M. L. G. Harper, ex-dépoué par le comté de Gaspé et magistrat stipendaire, est décédé, hier, à sa résidence à Percé.

Sorel, 18.—L'on a commencé les travaux d'extension de la manufacture de pulpe de Saint-Joseph de Sorel. On se propose d'ériger une aile de 100 pieds de longueur sur 25 de largeur; on devra aussi faire à cette manufacture d'autres améliorations importantes, et cela, le plus tôt possible.

ETATS-UNIS

Philadelphie, 18.—La comtesse RaKouska a tenté de se suicider dans sa prison, hier, en absorbant de l'arsenic.

Elle est dans un état critique.
Manhall, Texas, 18.—La petite vérole sévit ici avec une grande violence. Le nombre des malades augmente chaque jour. On a découvert, hier, sept nouveaux cas de cette maladie.

Blissville, 18.—Arthur Simpson s'est enfui avec la femme de son neveu, âgée de 14 ans. Simpson a retiré \$1000 de la banque et a abandonné sa femme et trois enfants dans la misère.

Chutes Niagara, 18.—La reine de Tahiti est arrivée au Prospect House ce matin, et elle est repartie pour Chicago à 1.30 cette après-midi.

Sa Majesté était accompagnée par M. Bronchou Brandeley, du gouvernement français.

Philadelphie, 18.—James Chaumon, âgé de 80 ans, a été tué par une locomotive, hier, en traversant la voie de l'Utica and Black River, près de cette ville. Le mécanicien dit que la fumée poussée par le vent devant la locomotive l'a empêché de voir le vieillard en temps utile.

Rome, Georgie, 18.—Une grande inondation a lieu ici. La levée a été emportée. L'eau atteint la hauteur des deuxième etages des maisons. Les affaires sont suspendues et l'usine à gaz ne peut fonctionner. Les dommages sont immenses surtout dans les fermes le long du fleuve.

Nouvelle Orléans, 18.—Le grand conseil représentant les diverses unions minières a donné ordre à tous les membres de ces unions à se mettre en grève aujourd'hui. Les travaux seront probablement suspendus aux édifices de l'exposition. Les diverses unions se sont organisées en une union coopérative.

New-York, 18.—Hier a commencé le travail pénible de la constitution du jury qui aura à juger le shérif Davidson, contre lequel il a été relevé comme on sait de nombreux chefs d'accusation, dont les plus graves sont "extorsions" et "vol qualifié au second degré."

EUROPE

Le Havre, 18.—L'exportation de la dynamite en Angleterre continue. Il n'y a point de loi en France pour empêcher cette exportation.

Paris, 18.—Le procès intenté à "la Maison de France" par les héritiers Naundorff, qui se prétendent descendants de Louis XVII, n'aura vraisemblablement pas plaide avant un an.

On annonce à ce sujet que les demandeurs ont laissé en dehors de l'instance le comte de Paris. Ils songeraient en revanche, à assigner Don Carlos, comme ils l'ont déjà fait pour la comtesse de Chambord, le comte de Bardi et le duc de Parme.

M. J. B. C. Dunn, épicière, rue Dalhousie, a ouvert un magasin de fleur, porte voisine de son établissement. M. Dunn vient de recevoir un grand assortiment de farine, groins, etc., qu'il vendra à des prix très réduits. M. Dunn a l'intention de faire le commerce de fleur et de grains en gros seulement, en sorte que les personnes ayant besoin de ces articles trouveront à proximité tout ce qui leur faudra.

VICTOIRE DES FRANCAIS

Punition des assassins des missionnaires.

Paris, 18.—Un télégramme du général Millot annonce que les troupes françaises ont de nouveau rencontré l'ennemi près de Hong-Hoa et l'ont complètement battu. De plus elles ont détruit la citadelle de Phulam où les chefs des Pavillons Noirs avaient cherché refuge. L'armée française marche actuellement le long de la rivière Doi afin de menacer l'ennemi dans le Sud et obtenir la punition des assassins des missionnaires.

Les Pavillons Noirs ont retraité au nord du Tonquin. Ce qui reste des garnisons de Bacninh et Hong-Hoa, tant Chinois qu'Annamites, évalués à 5000 hommes, se sont retirés à Thang-Hoa. Le général Delisle est parti pour Bacninh afin de les surveiller. A la prise de Phulam les Français ont eu 5 hommes tués, 11 coolies se sont noyés.

Edition littéraire de "La Minerve"

Sommaire du Samedi, 19 avril.

Poésies—Progrès de l'âge—Edouard Aletz.

Labeur et récompense—J. Lenoir.

Les deux cortèges—Sou-lary.

Le berceau et la tombe—Hippolite Violeau.

Un préjugé—Saint-Genest.

Retour des chevriers basques—A. Læbion.

L'ivrognerie à Paris—Bernadille.

Les misérables de Londres—V. de Ternant.

La province de Québec et la langue française—Napoléon Legendre.

La Reine Victoria—V. de Chevigny.

Le supplice d'une honnête femme—Paul Perret.

CUEILLETES DU REPORTER

On demande un porteur pour le journal.

Les officiers chargés de la protection feraient bien de faire enlever les chiens et chats morts dans le bas de la rue Sussex.

DEMANDÉS.—Des agents pour la vente d'un magnifique ouvrage—S'adresser à J. P. Auld, Hotel Laberge, Hull.

Le club St Hubert donnera un grand concert, jeudi, le 24 courant, à la salle St James, adessus du magasin des MM. Orme et fils.

MM. Lavigne et Lajoie, Montréal, viennent de publier une très jolie romance, intitulée: "Les pleurs du bon Dieu." La musique est de M. Ernest Lavigne.

M. Oscar McDonell, épicière, rue Rideau, expose dans sa vitrine une très belle statue de sir Georges Cartier, modèle en petit de la statue qui sera placée en face du Parlement.

Une assemblée du comité de direction de la société Saint-Jean-Baptiste aura lieu à l'Institut, jeudi soir, 24 de ce mois.

Nous ferons connaître le résultat des délibérations, qui promettent d'être intéressantes.

Club de Raquettes Frontenac—Grande assemblée, dimanche, 20 avril. Affaires très importantes. Tous les membres sont spécialement priés d'y assister.

Par ordre, E. E. LEMIEUX, sec.

M. Powell a été condamné, ce matin, à l'amende de pour avoir laissé un amas de pierres qui menace la vie de ceux qui passent au coin des rues Sussex et Rideau. Nous apprenons en même temps que M. Pingé, maire de la cité va faire enlever ces pierres immédiatement.

Trois nouveaux membres ont été initiés, hier soir, à l'assemblée de l'Association Catholique de Secours Mutuel, branche numéro 29. Cette branche fondée, à Ottawa, il n'y a guère plus de trois mois, prospère rapidement. Outre les avantages immédiats, il y a une assurance de \$2,000 à la mort. M. F. R. E. Campbell, est le président de la branche numéro 29.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara]
Ottawa, 12 avril 1884.

A. Stephen, tapage dans les rues; condamné à \$1 et les frais.

A. Guerin, tapage dans les rues, \$3 et les frais.

Jamés Irvine, ivrognerie, cause remise à lundi.

W. J. Powell, obstruction à la voie publique, \$1 et les frais.

F. Day, jr., assaut sur son père, cause mise à mercredi.

AVIS SPECIAUX

Les mères ne connaissent pas—Combien d'enfants sont punis pour être maussades, désobéissants et indifférents aux remontrances ou récompenses, simplement parce qu'ils sont en mauvaise santé! Une dame disait un jour au sujet d'un enfant de cette sorte: "Les mères devraient savoir que si elles donnaient aux jeunes enfants de légères doses de Amers de houblon pendant deux ou trois semaines, les enfants seraient tout au gré des parents.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerre sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

Un défi—Il s'agit ni plus ni moins que de savoir quel est le restaurant le plus populaire d'Ottawa. Les voyageurs de commerce, les visiteurs à Ottawa pendant les sessions soutiennent tous que c'est le restaurant Iroquois tenu par M. G. Gratton en face de la gare Union, aux Chaudières. Cette opinion est partagée aussi par la masse des citoyens d'Ottawa, et M. Gratton la mérite bien, car son restaurant est certainement un des mieux tenus d'Ottawa. Les vins, liqueurs, cigares, etc., y sont de première qualité.

Livres de comptes—Ayant reçu dernièrement un grand lot de livres de compte, joffre de les vendre à 10 pour cent meilleur marché qu'à l'ordinaire. Profitez de l'occasion et venez faire une visite à la librairie Canadienne-française.

P. C. GUILLAUME, No. 455, rue Sussex.

J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vantait tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

INSTITUTEURS DEMANDES

Les commissaires d'école de l'île des Allouettes demandent des instituteurs pour l'école catholique du village de Chapeau. Ces instituteurs doivent tenir un diplôme d'école modèle, et pouvoir enseigner l'anglais et le français.

S'adresser au soussigné, et stipuler le salaire.

TERENCE SMITH, Sec.—Trés. Chapeau, 15 avril 1884.

M. DUNN

Épicier, rue Dalhousie,

VIENT DE RECEVOIR

150 Barils de Fleur

QU'IL PEUT VENDRE A

MEILLEUR MARCHÉ

Que n'importe quel autre marchand à Ottawa.

Ottawa, 18 Avril 1884. lan

LISTE des VENUES à L'ENCAN

De meubles et menages pendant le mois d'avril, par A. B. Macdonald.

Lundi, 7—170 rue Metcalfe
Mardi, 8—88 rue Slater
Lundi, 14—53 rue O'Connor
Mardi, 15—305 rue Bessierer
Mercredi, 16—127 rue Stewart
Lundi, 21—197 rue Nepean
Mardi, 22—113 rue Metcalfe
Vendredi, 25—414 rue Slater

CARTE
Je m'occuperai avec soin des ventes de menages dans les résidences privées, de ventes de terre et marchandises en général pendant la saison qui commence.

La Propriété Foncière
dans la ville et dans les faubourgs sera annoncée économiquement et à propos. Evaluation des dommages causés par incendie. Avances faites sur consignation.

A. B. MACDONALD,
Encanteur de la Reine, No. 9, rue Elgin, 3 avril 1884

PAUL T. C. DUMAIS,

Arpenteur de la Puissance et de la Province de Québec.

Explorations et arpentages faits à la demande des propriétaires de limites, de fermes et de terrains miniers, ainsi que plans et journal d'arpentage (Field Books). Bureau: 23 rue de l'Église, Ottawa.

Faites l'essai de la VALENTIA. C'est la meilleure poudre contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Susse

(suite) CHAPITRE II.

On obtient un produit d'une telle puissance curative et tellement varié dans ses opérations qu'il n'y a pas de maladie ni d'indispositions qui puissent leur résister, avec cela qu'il peut être employé sans danger par la femme la plus délicate, le plus faible invalide ou le plus petit enfant.

"Des patients flottant entre la mort et la vie."
Depuis des années, et abandonnés par les docteurs qui soignent spécialement le malade de Bright et autres maux des reins, le foie, de poitrine, ont été guéris: Des femmes rendues presque folles: Par la névralgie, la névrose, par le sommeil et divers autres maux des articulations aux femmes.

Des personnes accablées par le Bismutisme, Inflammatoire et chronique, ou souffrant du scorbut! De l'érysipèle! Fluxions rhumatismales, impureté du sang, dyspepsie, indigestion, en un mot de toutes les maladies auxquelles est sujet notre frêle nature, Ont été guéris par les Amers de houblon; ou peut en avoir la preuve dans toutes les parties du monde connu.

GRAND

Etalage de Modes

CHEZ WOODCOCK

PLUS DE

500 CHAPEAUX

de femmes, garnis et non garnis

CHEZ WOODCOCK

Offerts au détail à meilleur marché que les prix du gros.

Pas une seule dame dans Ottawa ne devrait acheter un chapeau avant d'aller faire une visite au magasin populaire de

M. WOODCOCK, 39 rue Sparks

1er avril 1884 lan

AVIS

AVIS est par le présent donné qu'en vertu de l'article 34, du chapitre 107, des Statuts Refondus d'Ontario, tous les créanciers et autres personnes ayant des réclamations contre la succession de feu J. Fabien Gingas, en son vivant du village d'Archville, dans le comté de Carleton, Tracteur français à la Chambre des Communes, décédé le, ou vers le sixième jour de Février, A. D., 1884, devant transmettre à M. A. Gobell du ministère des Travaux publics à Ottawa, le ou avant le quinzième jour d'avril prochain, un état indiquant leurs noms et adresses, avec le détail complet et la preuve de leurs réclamations contre la dite succession et les pièces, s'il y en a, établissant ces réclamations, et que après le dit quinzième jour d'avril prochain, les exécuteurs soussignés procéderont à l'administration de la succession du dit feu J. Fabien Gingas, et à en distribuer l'actif à ceux qui y ont droit en ne prenant en considération que les réclamations dont ils auront alors reçu avis, et que les dits Exécuteurs ne seront pas responsables pour le tout ou partie de l'actif de la dite succession envers aucune personnes qui ne leur auront pas donné avis de leurs réclamations lors de la dite distribution.

Daté à Ottawa, ce 15 mars, A. D., 1884

PHILOMÈNE GINGAS, T. G. COURSOULLES, A. GOBELL.

Exécuteurs testamentaires de feu J. F. Gingas.

Ains 1 fs

CONSOMPTION GUERIE

Un vieux médecin, retiré de la pratique, ayant obtenu d'un missionnaire des Indes Occidentales la recette pour la composition d'un remède végétal pour la guérison prompte et permanente de la Consommation, les Bronches, l'asthme et de toutes les maladies de la gorge et des poumons, ainsi un remède sûr et radical pour la débilité générale et toutes les maladies nerveuses, après en avoir éprouvé les merveilleux effets de guérison dans des milliers de c. s., sent qu'il est de son devoir de le faire connaître à ceux qui souffrent. La recette avec ses directions complètes pour la préparer et obtenir de bons résultats sera envoyée gratis à tous ceux qui en feront la demande. Adressez avec timbre poste et nommant ce journal, au Dr J. C. RAYMOND, 154 rue Washington, Brook yn, N. Y.

31 jan. 84 lan

A WHOLESOME CURATIVE.

NEEDED IN

Every Family.

AN ELEGANT AND REFRESHING FRUIT LOZ AN EXCELLENT CONSIGNATION BILIOUSNESS, HEADACHE, INDISPOSITION, &c. SUPERIOR TO ALL and all other systems regulating medicines THE TASTE DELICIOUS LADIES AND CHILDREN LIKE IT.

Price, 25 cents. Large boxes, 40 cents. SOLD BY ALL DRUGGISTS.

Harmoniums, PIANO, UXBRIDGE ET THOMAS. WILLIAMS DE TORONTO. A VENDRE. CONDITIONS TRES FACILES.

R. W. MARTIN & SON, 36 RUE RIDEAU, OTTAWA.

LA COMPAGNIE DU Chemin DE Fer Canadien DU Pacifique

REGLMENT DES TERRES

La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à \$2.50 PAR ACRE

et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.

Une limitation de \$1.25 à \$3.50 par acre se a faite aux acheteurs qui voudront cultiver: selon le prix payé pour les terres, elle sera accordée à certaines conditions. La Compagnie offre aux terres sans conditions d'établissement ou de culture.

LES SECTIONS RESERVEES

Le long de la ligne principale, c'est-à-dire des sections imparies et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions assez avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT:

Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec 1 intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achèteront des terres sans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier.

Des paiements peuvent être faits en débiteurs garanties par les terres concédées, qui seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'intérêt accru. Ces biens peuvent être obtenus sur demande, à la Banque de Montréal, Montréal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des informations au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, commissaire des terres, à Winnipeg.

Par ordre du Bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs

Grande Vente à Sacrifice

DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix coutant afin de faire place pour les nouvelles marchandises arrivées de France.

viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

AMERS CANADIENS

Ce trésor des Dyspeptiques guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou protitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroopies et les Rhumatismes.

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHATHERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHATHERINE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts., la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa.

4 janvier 1884

AMEUBLEMENTS

DE

Chambre à Coucher

Le plus grand assortiment qui ait jamais été offert.

Genre des plus Nouveaux

Voyez-les avant de dépenser votre argent dans les encans.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.

JACOB ERRATT.

LES prochains examens des aspirant au service civil commencent MARDI, le 13e jour de mai, et les demandes d'admission seront reçues jusqu'au 1er avril; les formulés nécessaires seront alors expédiées et devront être renvoyées, dûment remplies avant le 15. Ces examens auront lieu dans les cités de Charlottetown, Halifax, Saint-Jean, N. B., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg et Victoria, C. B., en conformité de l'article 6 de l'Acte du Service Civil à Canada, 1882.

L'examen pour avancement commencent, lundi, le 19e jour de mai, et les candidats éligibles devront donner leurs noms aux sous-chefs de leurs divers départements, qui les transmettront au Conseil des Examinateurs.

Par ordre, P. LESUEUR, Ex. et Secrétaire S. O.

Ott 1884.

TAPIS, TAPIS etc

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

Avez les plus grands assortiments, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de

Tapis, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie.

Ottawa, 17 Dec. 1883. lan

ROBES DE BUFFLES!

ROBES DE BUFFLES!

Allez au grand DEPOT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'encan de M. TACKBERRY, 29 RUE SPARKS, en face de l'hôtel Russell.

Grandes peaux de buffles de \$6 à \$20, de Loupcevier, d'ours du nord et japonais. Sur 33 peaux d'ours il n'en reste quatre-vingt-cinq, et j'ai vendu 150 peaux de loupcevier. Mes capots en pelleterie vendent aussi très rapidement, car les prix sont très bas.

Venez tous au grand dépôt de robes de buffles. Je puis vendre moins cher qu'aucun autre marchand peut acheter et mes prix sont au plus bas.

J. B. TACKBERRY, Encanteur.

Examens du Service Civil

LES prochains examens des aspirant au service civil commencent MARDI, le 13e jour de mai, et les demandes d'admission seront reçues jusqu'au 1er avril; les formulés nécessaires seront alors expédiées et devront être renvoyées, dûment remplies avant le 15. Ces examens auront lieu dans les cités de Charlottetown, Halifax, Saint-Jean, N. B., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg et Victoria, C. B., en conformité de l'article 6 de l'Acte du Service Civil à Canada, 1882.

L'examen pour avancement commencent, lundi, le 19e jour de mai, et les candidats éligibles devront donner leurs noms aux sous-chefs de leurs divers départements, qui les transmettront au Conseil des Examinateurs.

Par ordre, P. LESUEUR, Ex. et Secrétaire S. O.

Ott 1884.

ABONNE

Payable d'avance, par do de qu do do un Edt. Hebdomadaire,

LA SOCIÉTÉ

LE CA

Ottawa et